



## Capítulo 10: Comunicación transcultural

La comunicación es una herramienta vital para el ministerio de predicadores. Es a través de canales de comunicación que los predicadores intentan hacer discípulos fuera de su pueblo. Como lo especifica claramente La Gran Comisión en Mateo 28:19-20, un misionero es llamado *para hacer discípulos* en culturas o países extranjeros. Y esta tarea requiere de algún entrenamiento transcultural especialmente en el área de la comunicación y por eso se agrega este capítulo al manual.

### EL MEJOR MODELO DE COMUNICACIÓN TRANSCULTURAL



Jesús no sólo predicó y enseñó grandes mensajes. No solamente convirtió a algunos. Argumentar con escribas y Fariseos no fue su principal ocupación. Ni siquiera sanar a las personas y expulsar demonios fueron sus metas principales. Si, Él alimentó a miles. Él atrajo cientos de discípulos. Él incluso envió a setenta y dos de ellos para asignaciones de evangelismo especial. Pero Él llamó sólo a doce hombres para que fueran sus compañeros constantes, a los cuales les dio un entrenamiento especial. Él se concentró ocasionalmente en tres o inclusive uno, para un mayor entrenamiento especializado. En menos de tres años, entrenó de tal forma a los doce, que pudo delegarles el trabajo permanentemente. Él les había dejado una base y un modelo para el liderazgo de alcanzar a otra gente. Su confianza en ellos estaba tan bien cimentada que su trabajo ha permanecido hasta nuestros días.

El corazón de la misión mundial tiene dos lados distintos pero inseparables.

1. Hacer discípulos (Mateo 28:19)

*"Por tanto vayan y hagan discípulos de todas las naciones..."*

2. Aumentar el número de hacedores de discípulos (2 Timoteo 2:2)

*"Lo que me has oído decir en presencia de muchos testigos, encomiéndalo a creyentes dignos de confianza, que a su vez estén capacitados para enseñar a otros."*

Jesús fue un comunicador transcultural. Su ministración a la mujer Samaritana en Juan capítulo 4, ciertamente nos lo demuestra.

La cultura puede ser una barrera o un portador. Una vez que han sido expuestos a una cultura diferente, es normal para ustedes experimentar el choque cultural. *El choque cultural es causado por las diferencias de culturas que provienen de ambientes y grupos étnicos desconocidos.*

Jesús estaba por vencer las diferencias culturales también, y le tomó al menos 30 años para hacerlo debido probablemente al enorme hueco entre su estilo de vida celestial y el actual estilo de vida terrenal.

Eventualmente, el venció su propio choque cultural y vino por la salvación de la humanidad. ¡Y así lo podemos hacer nosotros por la gracia de Dios!

*"Porque el hijo de Dios vino a buscar y a salvar lo que se había perdido." (Lucas 19:10)*

## PRINCIPIOS DE COMUNICACIÓN TRANSCULTURAL

### 1. Principio de Encarnación

El Hijo de Dios se convirtió en el Hijo del hombre para que los Hijos de los hombres pudieran convertirse en Hijos de Dios. Esto explica el misterio de la encarnación.

**Jesucristo=Hijo de Dios=Hijo de hombre**

El Mesías vino a través del linaje de Judá (Génesis 49:10, Apocalipsis 5:5) puesto que él era un ejemplo perfecto de la semblanza de Jesús. Fue Judá quien se ofreció él mismo para tomar el lugar de Benjamín y posiblemente morir por él (Génesis 44:33-34), justo como Jesús tomó nuestro lugar y murió por nosotros (Mateo 20:28, Marcos 10:45, 1 Timoteo 2:6, Hebreos 9:15)

Jesucristo vino al mundo para salvar a los pecadores.

*"Este mensaje es digno de crédito y merece ser aceptado por todos: que Cristo Jesús vino al mundo a salvar a los pecadores -- de los cuales yo soy el primero." (1 Timoteo 1:15)*

Jesucristo es Dios manifestado en carne. Dios era en Cristo. Este evento es llamado la encarnación. La palabra "encarnación" viene del Latín "in-carne" que significa "carne" o "un acto voluntario de manifestarse en carne."

*" Y el Verbo se hizo hombre y habitó entre nosotros..." (Juan 1:14)*

*"esto es, que en Cristo, Dios estaba reconciliando al mundo consigo mismo..." (2 Corintios 5:19)*

Traten de *convertirse en uno con la gente local*, si quieren ser comunicadores transculturales efectivos para ellos.

### 2. Principio de Humildad

*"la actitud de ustedes debe ser como la de Cristo Jesús, quien siendo por naturaleza Dios, no consideró el ser igual a Dios como algo a qué aferrarse. Por el contrario, se rebajó voluntariamente, tomando la naturaleza de siervo y haciéndose semejante a los seres humanos. Y al manifestarse como hombre, se humilló a sí mismo y se hizo obediente hasta la muerte, y muerte de cruz!" (Filipenses 2:5-8)*

Jesús nunca mostró su superioridad a la gente a la que estaba sirviendo. ¡Él literalmente se convirtió en uno de los Judíos! Los misioneros no deberían de mostrar nunca superioridad de sus orígenes nacionales en el campo de misión.

Jesús humildemente aceptó incluso las limitaciones de la carne y de la sangre. Como misioneros, no protesten acerca del bajo estándar de vida que a menudo existe en el campo de misión. Recuerden, Romanos 12:1-2 nos enseña a ofrecer nuestros cuerpos como sacrificios vivientes todos los días. La vida en el campo de misión puede ser una buena oportunidad para practicar la enseñanza de este verso.

*"Por lo tanto, hermanos, tomando en cuenta la misericordia de Dios, les ruego que cada uno de ustedes, en adoración espiritual, ofrezca su cuerpo como sacrificio vivo, santo y agradable a Dios. No se amolden al mundo actual, sino sean transformados mediante la renovación de su mente, así podrán comprobar cuál es la voluntad de Dios, buena, agradable y perfecta."*

No importa qué tan atrasada pueda estar la civilización en su campo de misión, si ustedes tratan con suficiente empeño, seguramente pueden encontrar cosas buenas dentro de una cultura en particular. Cuando encuentren algunas, por favor respeten y honren esos tesoros culturales. Actuando de esta manera, ustedes están en efecto, un paso más cerca de convertirse en uno sólo con la verdadera gente a la cual fueron a servir.

### ATESTIGUANDO EN UNA COMUNICACIÓN TRANSCULTURAL

Empiecen por buscar puntos de interés mutuo. Por ejemplo, vean si pueden encontrar algún tópico que pudiera ser común e interesante para ellos. Después discútanlo con ellos. Conduzcan la discusión para obtener un apoyo de oportunidad para presentarles a Jesucristo.

### **Actitudes de testimonio. (Actitudes de las tres P's)**

1. Mantengan una actitud **p**rotectora.

Sean amables con aquellos que se puedan oponer a su mensaje a la primera vez.

2. Mantengan una actitud **p**aternalista.

Sean paternas con aquellos que buscan la verdad.

3. Mantengan una actitud de "**p**aracletos."

Sean dependientes del más hábil testigo de todos, el Espíritu Santo. El Espíritu Santo es descrito como el "Consolador" (Juan 14:16, 14:26, 15:26, 16:7) el cual se traduce en Griego como "paracletos." Paracletos literalmente se refiere a alguien que se coloca en favor de otra persona. "para" significa "a mi lado" y "cletos" proviene de "kaleo" que significa "llamar" o "permanecer". En nuestro vocabulario moderno, un defensor o abogado encaja en la mejor descripción de la palabra "paracletos." Después de todo, este es el trabajo principal del Espíritu Santo de testificar de Jesús dando poder a aquellos que están dispuestos a hacer lo mismo.

*"Cuando venga el Consolador, que yo les enviaré de parte del Padre, el Espíritu de verdad que procede del Padre, él testificará acerca de mí. Y también ustedes darán testimonio porque han estado conmigo desde el principio."* (Juan 15:26-27)

### Puntos de testimonio

1. Expresa la necesidad universal de Dios. Comparte que la salvación es una necesidad.

*"Pues todos han pecado y están privados de la gloria de Dios."* (Romanos 3:23)

2. Presenta personalmente al Salvador.

*"Más a cuantos lo recibieron, a los que creen en su nombre, les dio el derecho de ser hijos de Dios-- Éstos no nacen de la sangre, ni por deseos naturales, ni por voluntad humana, sino que nacen de Dios."* (Juan 1:12-13)

3. Inicia la acción correcta a tomar. Toma tiempo pero con un sentido de urgencia.

*"Mira que estoy a la puerta y llamo. Si alguno oye mi voz y abre la puerta, entraré y cenaré con él, y él conmigo."* (Apocalipsis 3:20).

4. Una vez que la persona decide aceptar a Cristo, exhortenlo a orar en voz alta para que los demás lo escuchen.

5. Exhortenlos para que se confiesen a Cristo tan pronto sea posible. Cuando alguien recibe la persona de Cristo en su corazón, la Biblia lo describe como nacido *de nuevo*. Romanos 10:10 indica que hay una interacción entre boca y corazón en este punto.

*"Porque con el corazón se cree para ser justificado, pero con la boca se confiesa para ser salvo."*

### Seguridad de la salvación

Una vez que alguno es salvo, es importante inculcarle la seguridad de la salvación a través de los siguientes medios.

1. Leyendo o escuchando de la Palabra de Dios
2. Teniendo fe en esa palabra
3. Haciendo una confesión de fe
4. Confesándose a Cristo antes que a los hombres

### Seguimiento a nuevos creyentes

Los creyentes recién nacidos de nuevo necesitan un seguimiento así como los bebés recién nacidos necesitan cuidados delicados. Ellos son tan vulnerables a los desafíos y tentaciones espirituales como cuando nacieron físicamente como bebés en este mundo. Ese es el porqué, el Apóstol Pablo urgió a los creyentes en la nueva iglesia de Filipo, "Por lo tanto, queridos hermanos míos, a quienes amo y extraño mucho, ustedes son mi alegría y mi corona, *manténganse así firmes en el Señor.*" (Filipenses 4:1)

1. Enfóquense bien en la crianza, cuidado y alimentación de los nuevos creyentes en la forma que nos lo muestra simbólicamente Éxodo 2:9, en como Dios está presto para recompensar a aquellos que se encargan de los infantes espirituales.

*"Y la hija del faraón le dijo: "Llévate este niño y créamelo. Yo te pagaré por hacerlo. Fue así que la madre del niño se lo llevó y lo crió."*

2. Asegúrense de que ellos tienen la seguridad de la salvación.

Si la seguridad no está presente, puede ser porque:

- Ellos no se han arrepentido o no han renunciado sinceramente al pecado.
- Ellos no han entendido correctamente la verdad de la salvación por la gracia.
- Ellos no están confiando plenamente en la palabra de Dios.
- Ellos no han confesado aún que Cristo es el Señor.
- Ellos no han aprendido aún a orar y a estar en comunión con Dios.

3. Asegúrense que ellos tengan una Biblia.
4. Preséntelos a ellos al bautismo.
5. Sean verdaderos amigos Cristianos ante ellos.
6. Anímenlos a servir a Dios en algunas de sus capacidades.